

**ALTSASUKO FESTAK**  
**KARTEL LEHIAKETA 2023**  
HELDUEN MODALITATEA

**FIESTAS DE ALSASUA**  
**CONCURSO CARTEL 2023**  
MODALIDAD ADULTA





ALTSASUKO FESTAK, KARTEL LEHIAKETA 2023  
FIESTAS DE ALSASUA, CONCURSO CARTEL 2023

HELDUEN MODALITATEA  
MODALIDAD ADULTA

Lehiaketaren helburua ALTSASUKO 2023ko festak iragarriko dituen kartela aukeratzea da.

## 1. GAIA

ALTSASUKO 2023ko festak.

## 2. NORI ZUZENDUA

Edonork har dezake parte. Parte-hartzaile bakoitzak 2 lan aurkez ditzake gehienez ere. Lan guztiak norberak eginak izan behar dira, eta baztertuak izanen dira, erabat edo zatika, argazki, kartel, pintura eta abarren plagiok.

## 3. KARTELAREN EZAUGARRIAK

**3.1.** Kartelen honako testu hau agertu behar da ezinbestean:

“ALTSASUKO FESTAK/FIESTAS DE ALSASUA 2023”.

**3.2.** Obrak egiteko era librekoa izango da. Irabazleak multimedia teknikak erabili baditu, Udalak saritua izan den obraren kopia digitala eska diezaioke, inprimatzeko bereizmen handiarekin.

**3.3.** Tamaina: DIN A3 (42cm x 29.7cm) edo 70 cm-ko altuera x 50 cm-ko zabalera izan behar dituzte, derrigorrean.

**3.4.** Euskarri gogor batean aurkeztuko dira.

## 4. KARTELAREN AURKEZPENA

**4.1.** Epea: Kartelak Iortia Kultur Gunean aurkeztu beharko dira 2023ko ekainaren 16ko 14:00ak baino lehen. Epea luzaezina izango da.

**4.2.** Prozedura: Egileek sinadurarik gabe eta beraiek aukeratutako lemapean aurkeztu behar dituzte kartelak. Lema atzealdean jarri behar da idatzita. Horrekin batera gutun-azal bat aurkeztu behar da; kanpoan, lema idatziko da erreferentzia modura eta barruan, *1 gehigarria* betea eta sinatua aurkeztuko da; makinaz idatzia edo beste era ulergarri batera.

## 5. KARTELEN BUELTATZEA

Lehiaketa bukatu ondoren, hilabete bateko epea izango dute lehiakideek kartelak jasotzeko. Saritutakoa, ordea, baldin balego, Udalaren esku geratuko da. Hilabetea pasatu ondoren jaso ez diren kartelak ere Udalaren esku geratuko dira, egileek uko egiten diela eta erreklamatzeko edo kalte-ordainik jasotzeko eskubidea galtzen dutela ulertzen delako.

## 6. EPAIMAHAIA

Ondoko epaimahai kalifikatzaileak hartuko du parte:

**6.1.** Epaimahai burua: alkatea edo berak eskuordetutako zinegotzia.

**6.2.** Epaimahaia: arte plastiko eta ikusmen artean adituak diren 4 pertsonen osatuko dute; Udalak izendatuak.

Epaimahaikideek eta bere zuzeneko familiakoek ezin dute lehiaketan parte hartu.



## ALTSASUKO FESTAK, KARTEL LEHIAKETA 2023 FIESTAS DE ALSASUA, CONCURSO CARTEL 2023

### HELDUEN MODALITATEA MODALIDAD ADULTA

## 7. KARTEL IRABAZLEA

Epaimahaiak hiru kartel finalistak aukeratuko ditu. Ondoren herritarren parte-hartze aldia zabalduko da. Uztailaren 17tik 23ra egingo den herri bozketan aukeratuko da irabazlea. Bozketa Udalaren web orrian eginen da: [www.altsasu.net](http://www.altsasu.net)

Bertan Atsasun erroldatutako 16 urtetik gorako pertsona guztiak botoa eman ahal izango dute. Pertsona bakoitzak bozka bakarra emango du eta NANA edo antzeko egiaztagiria adierazi beharko du bozka mementoan.

## 8. SARIA

600€-ko sari bakarra banatuko da. Kopuru honi PFEZ moduan dagokion atxikipena ezarriko zaio (%20).

Epaimahaiak saria hutsik uztea erabaki dezake.

## 9. JABETZA

Kartel sarituaren jabetza Altsasuko Udalarena izango da. Horregatik, Udalak saritutako kartelei nahi adina kopia litografiko edo beste motatakoak egiteko eskubidea hartzen du, nahi duen erabilerarako. Eta beraz, egileek ezin izango dute erreklamaziorik egin. Sariaren bidez, Altsasuko Udala saritutako kartelaz jabetzen da, eta hari dagozkion izaera ekonomikoari buruzko jabetza intelektualeko eskubideez ere, hau da, kopia, banaketa, jakinarazpen publikoa eta itxuraldaketa, betiere Jabetza intelektualari buruzko Legearen Testu Bateratuaren 26. artikulua ezarritako epearen barruan, halako maneran non Udalak eskubidea izango baitu lana edozein bitarteko edo euskarri ukigarri edo ezin ukituzko batean aurkezteko, bai eta merkataritza helburuekin lana banatu edo jendaurrean jartzeko ere. Espresuki barne hartzen ditu, baita ere, lanak hala *on-line* eran nola Internet motako sare digital elkarreragileen bidez eman eta igortzea.

## 10. BALIZKO ERAKUSKETA

Udalak parte hartu duten kartel guztiekin edo batzuekin erakusketa egiteko eskubidea hartzen du; erakusketen tokia, data eta ordutegia bere garaian jakinaraziko ditu. Horrela balitz, erakusketa bukatu eta hilabete batera itzuliko dira kartelak.

## 11. OINARRIEN ONARPENEA

Lehiakideak oso osorik onartzen dituzte oinarri hauek.



ALTSASUKO FESTAK, KARTEL LEHIAKETA 2023  
FIESTAS DE ALSASUA, CONCURSO KARTEL 2023

HELDUEN MODALITATEA  
MODALIDAD ADULTA

El concurso tiene como objetivo elegir el cartel oficial de las fiestas de ALSASUA 2023.

## 1. TEMA

Fiestas de ALSASUA 2023.

## 2. DIRIGIDO A

Podrán participar todas aquellas personas que lo deseen, pudiendo presentar un máximo de 2 obras, con la condición de que sean obras originales. Serán descalificadas las obras que, en parte o en todo, supongan plagio de fotografías, carteles, pinturas, etc. publicadas en cualquier modalidad.

## 3. CARACTERÍSTICAS DEL KARTEL

**3.1.** Texto obligatorio:

“ALTSASUKO FESTAK/FIESTAS DE ALSASUA 2023”.

**3.2.** El procedimiento de ejecución de las obras es libre. Si el ganador emplea técnicas multimedia, el Ayuntamiento podrá solicitar la versión digital del trabajo, con calidad de impresión en formato grande.

**3.3.** Tamaño de las obras: podrá ser DIN A3 (42 x 29,7) o tamaño 70 cm. de alto x 50 cm. De ancho.

**3.4.** El cartel se presentará montado sobre soporte rígido.

## 4. PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN

**4.1.** Plazo: antes de las 14.00h del 16 de junio en el Centro Cultural Iortia (Travesía Frontón, s/n 31800 · Alsasua).

**4.2.** Procedimiento: los carteles se presentarán sin firma y bajo un lema. En un sobre cerrado se incluirá el documento *anexo I* cumplimentado y firmado.

En su exterior así como en el reverso del cartel se pondrá el lema de referencia.

## 5. RETIRADA DE LOS TRABAJOS

Una vez finalizado el concurso los/las concursantes dispondrán de un mes para retirar los carteles, excepto los premiados, si los hubiere, que quedarán en propiedad municipal, entendiéndose que sus autores/as renuncian a ellos, perdiendo todo derecho o reclamación o indemnización. Los gastos de envío y devolución de los carteles serán por cuenta de las/los concursantes.

## 6. JURADO

El jurado calificador lo formarán:

**6.1.** Presidencia: Alcaldía o un corporativo/a en quien delegue.

**6.2.** Jurado: cuatro personas cualificadas en artes plásticas-visuales a designar por el Ayuntamiento.

Ni el jurado ni sus familiares directos podrán tomar parte en el concurso.



ALTSASUKO FESTAK, KARTEL LEHIAKETA 2023  
FIESTAS DE ALSASUA, CONCURSO CARTEL 2023

HELDUEN MODALITATEA  
MODALIDAD ADULTA

## 7. PROCESO DE SELECCIÓN

El jurado procederá a la selección de los tres carteles finalistas. A continuación se abrirá un periodo de participación ciudadana, del 17 al 23 de julio, mediante votación individual de forma que el cartel más votado por la ciudadanía sea el ganador del Concurso. La votación se realizará a través de la página web del Ayuntamiento [www.alsasu.net](http://www.alsasu.net)

Podrán votar todas las personas mayores de 16 años empadronadas en Alsasua que lo deseen. Cada persona podrá emitir un único voto y en el momento de la votación deberá indicar su DNI o documento acreditativo similar.

## 8. PREMIO

Premio único de 600€. A esta cantidad se le aplicará la retención que proceda en concepto de I.R.P.F. (20%).

El jurado calificador podrá declarar desierto el premio.

## 9. PROPIEDAD

La portada ganadora pasará a ser propiedad exclusiva del Ayuntamiento de Alsasua. Así, el Ayuntamiento podrá efectuar en todo momento cuantas reproducciones litográficas o de otro tipo precise para su libre uso, sin que sus autores puedan efectuar reclamación alguna. Mediante el premio, el Ayuntamiento adquiere, en exclusiva, la propiedad del cartel y todos los derechos económicos de propiedad intelectual inherentes a la obra premiada, y podrá libremente proceder a la reproducción, distribución, comunicación pública y transformación durante el plazo señalado por el artículo 26 del Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, teniendo derecho a expresar la obra por cualquier medio o soporte tangible, o intangible, comprendiendo todas y cada una de las modalidades de explotación, incluyéndose los derechos de reproducción en cualquier soporte o formato, así como los derechos de distribución y comunicación pública de la obra para su explotación comercial. Queda expresamente incluida la emisión y transmisión *on-line* de las obras y su puesta a disposición a través de las redes digitales interactivas, tipo Internet.

## 10. EXPOSICIÓN

El ayuntamiento de Alsasua se reserva el derecho de organizar una exposición pública con todos los carteles concursantes, en el local, fechas y horario que oportunamente serán anunciados. En este supuesto, la devolución de los carteles se efectuará en el plazo de un mes de la clausura de dicha exposición.

## 11. ACEPTACIÓN BASES

Las y los concursantes, en su condición de tales, aceptan en su integridad las presentes bases.



ALTSASUKO FESTAK, KARTEL LEHIAKETA 2023  
FIESTAS DE ALSASUA, CONCURSO CARTEL 2023

HELDUEN MODALITATEA  
MODALIDAD ADULTA

## I GEHIGARRIA / ANEXO I

### ALTSASUKO FESTAK KARTEL LEHIAKETA 2023 HELDUEN MODALITATEA FIESTAS DE ALSASUA CONCURSO DE CARTEL 2023 MODALIDAD ADULTA

IZEN ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS

NAN / DNI

HELBIDEA / DIRECCIÓN

HERRIA / MUNICIPIO

POSTA KODEA / CÓDIGO POSTAL

PROBINTZIA / PROVINCIA

E-POSTA / E-MAIL

TELEFONOA / TELÉFONO

**Egileak adierazten du** lana jatorrizkoa eta argitaratu gabea dela, eta ez dela beste egileren batek modalitatearen batean osorik edo zati batean argitaratutako beste lan, argazki, kartel edo margoren baten kopia, plagio, berregite edo aldaerarik.

**El autor/a declara que** la obra es original e inédita y no supone en todo o en parte del trabajo una copia, plagio, recreación o variación de obras, de fotografías, de carteles o de pinturas publicadas de otros artistas en cualquier modalidad.

Sinadura / Firma